

# **India and Japan sign agreement on Reciprocal Provision of Supplies and Services between Forces of both countries**

10 SEPTEMBER 2020

India and Japan signed an Agreement between the two countries concerning Reciprocal Provision of Supplies and Services between the Armed Forces of India and The Self-Defense Forces of Japan. The agreement was signed in New Delhi, India on 9 September 2020 by Defence Secretary Dr Ajay Kumar and Ambassador of Japan Mr Suzuki Satoshi.

2. This agreement establishes the enabling framework for closer cooperation between the Armed Forces of India and Japan in reciprocal provision of supplies and services while engaged in bilateral training activities, United Nations Peacekeeping Operations, Humanitarian International Relief and other mutually agreed activities.

3. The agreement will also enhance the interoperability between the Armed Force of India and Japan thereby further increasing the bilateral defence engagements under the Special Strategic & Global Partnership between the two countries.

\*\*\*

## **インド軍隊と日本の自衛隊との間における物品役務相互提供協定の署名**

**2020年9月10日**

インド軍隊と日本の自衛隊との間における物品役務相互提供協定が署名されました。9月9日にインドにおいて、アジャイ・クマール・インド国防次官と鈴木哲駐インド日本国特命全権大使が署名を行いました。

2. この協定により、共同訓練や国連平和維持活動、人道的な国際救助活動、その他相互に合意した活動を行う中で物品や役務の相互提供が可能になり、インド軍隊と自衛隊との間の緊密な協力が促進される枠組みが定められました。

3. また、この協定によりインド軍隊と日本の自衛隊との間の相互運用性も高まり、二国間の特別戦略的グローバル・パートナーシップのもと、更に印日防衛交流が増加することが期待されます。

\*\*\*

English link of the Press release : <https://pib.gov.in/PressReleasePage.aspx?PRID=1652911>